|  |
| --- |
| SODA SANAYİİ A.Ş. |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **KURULUŞ TARİHİ** | **:** | 16.10.1969 |
| ***(Established in)*** |  |  |
| **BAŞLICA ÜRETİMİ** | **:** | SODA, HAFİF SODA, AĞIR SODA, SODYUM BİKARBONAT, SODYUM SİLİKAT, SODYUM BİKROMAT, SODYUM SÜLFÜR, SODYUM SÜLFAT, BAZİK KROM SÜLFAT (TANKROM AB, TANKROM SB, TANKROM OBM, TANKROM F24, TANKROM FS, TANKROM OB, TANKROM FO, RESİNTAN M),KROMİK ASİT |
| ***(Main Business Line)*** |  | *SODAASH, LİGHT SODAASH, HEAVY SODAASH, SODIUM BICARBONATE, SODİUM SİLİCATE, SODIUM DICROMATE, SODIUM SULPHIDE, SODIUM SULPHATE , BASİC CHROMIUM SULPHATE (TANKROM AB, TANKROM SB, TANKROM OBM, TANKROM F24, TANKROM FS, TANKROM OB, TANKROM FO, RESİNTAN M),CHROMIC ACID* |
| **GENEL MERKEZ** | **:** | POSTA KUTUSU:654 33004-KAZANLI/MERSİN |
| ***(Head Office)*** |  | *POST BOX:654 33004-KAZANLI/MERSİN* |
| **GENEL MÜDÜR** | **:** | ATİLLA DİDİN |
| ***(General Manager)*** |  |  |
| **YÖNETİM KURULU**  ***(Board of Directors)*** | **:** | DR TEVFİK ATEŞ KUT  CEMİL KANPARA  MEHMET NUR ATUKALP  CAHİT BÖRK  UĞUR GÖKÇE  ÜNAY SABRİYE GÜLDAL  MEHMET İHSAN ORHON  HALDUN SABİT ÖZFERENDECİ  SEVİM YILMAZ |
| **TELEFON NO** | **:** | 324 451 32 32 |
| ***(Phone)*** |  |  |
| **FAKS NO** | **:** | 324 221 90 15 |
| ***(Facsimile)*** |  |  |
| **PERSONEL ve İŞÇİ SAYISI** | **:** | 458 MEMUR  557 İŞÇİ |
| ***(Number of Employees)*** |  | *458 CİVİL SERVANT*  *557 WORKER* |
| **TOPLU SÖZLEŞME DÖNEMİ** | **:** | 01.01.2002 31.12.2003 |
| ***(Collective Bargaining Period)*** |  |  |
| **BAĞLI BULUNDUĞU İŞÇİ SENDİKASI** | **:** | PETROL İŞ SENDİKASI |
| ***(Labor Union)*** |  | *PETROLEUM OİL CHEMİCAL RUBBER WORKERS TRADE UNİON OF TURKEY* |
| **BAĞLI BULUNDUĞU İŞVEREN SENDİKASI** | **:** |  |
| ***(Employers' Union)*** |  |  |
| **KAYITLI SERMAYE TAVANI** | **:** | 100.000.000.000.000.-TL |
| ***(Authorized Capital)*** |  |  |
| **ÇIKARILMIŞ SERMAYE** | **:** | 48.867.000.000.000.-TL |
| ***(Issued Capital)*** |  |  |
| İŞLEM GÖRDÜĞÜ PAZAR | **:** | IMKB ULUSAL PAZAR |
| ***(Trading Market)*** |  | *ISE NATIONAL MARKET* |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl itibari ile üretim bilgileri aşağıda gösterilmiştir. |  | *The production figures of the Company for the last two years are shown below.* |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Sodyum Karbonat (Ton)** | **K.K.O.**  **(%)** | **Sodyum Bikarbonat (Ton)** | **K.K.O.**  **(%)** | **Sodyum Silikat (Ton)** | **K.K.O.**  **(%)** | **Sodyum bikromat (Ton)** | **K.K.O.**  **(%)** | **Sodyum Sülfür (Ton)** | **K.K.O.**  **(%)** |
|  | ***Sodium Carbonate (Tons)*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** | ***Sodium Bicarbonate (Tons)*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** | ***Sodium Silicate (Tons)*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** | ***Sodium Dichromate (Tons)*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** | ***Sodium Sulphide (Tons)*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** |
| 2000 | 678.437 | 100 | 79.502 | 100 | 41.931 | 81 | 44.010 | 95 | 8.894 | 100 |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 2001 | 687.660 | 100 | 87.000 | 100 | 32.424 | 100 | 45,021 | 97 | 7.728 | 87 |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Sodyum Sülfat (Ton)** |  | **Tankrom (Ton)** |  | **Resintan M (Ton)** |  | **Kromik Asit (Ton)** |  |  |  |
|  | ***Sodium Sulphate (Tons)*** |  | ***Basic Chromium Sulphate (Tons)*** |  | ***Resintan M (Tons)*** |  | ***Chromic Acid (Tons)*** |  |  |  |
| 2000 | 37.574 | 100 | 52.663 | 100 | 80 | 100 | 6.032 | 79 |  |  |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 2001 | 30,633 | 100 | 54.720 | 100 | 129 | 100 | 6.657 | 88 |  |  |

K.K.O.-Kapasite Kullanım Oranı

*C.U.R.-Capacity Utilization Rate*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl itibari ile satış miktarı bilgileri aşağıda gösterilmiştir. |  | *The sales figures of the Company for the last two years are shown below.* |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Sodyum Karbonat (Ton)** | **Sodyum Bikarbonat (Ton)** | **Sodyum Silikat (Ton)** | **Sodyum bikromat (Ton)** | **Sodyum Sülfür (Ton)** | **Sodyum Sülfat (Ton)** | **Tankrom (Ton)** | **Resintan M (Ton)** | **Kromik Asit (Ton)** |
|  | ***Sodium Carbonate (Tons)*** | ***Sodium Bicarbonate (Tons)*** | ***Sodium Silicate (Tons)*** | ***Sodium Dichromate (Tons)*** | ***Sodium Sulphide (Tons)*** | ***Sodium Sulphate (Tons)*** | ***Basic Chromium Sulphate (Tons)*** | ***Resintan M (Tons)*** | ***Chromic Acid (Tons)*** |
| 2000 | 799.307 | 81.340 | 45.428 | 14.821 | 8.528 | 29.861 | 45.386 | 67 | 5.309 |
| 2001 | 885.726 | 85.163 | 32.481 | 10.400 | 8.724 | 25.479 | 47.402 | 112 | 6.132 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl içinde gerçekleştirdiği ithalat ve ihracat rakamları aşağıda gösterilmiştir. |  | *The export and import figures that the Company realized in the last two years are given below.* |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **İthalat (TL)** | **Maliyetler İçindeki Payı(%)** | **İhracat (TL)** | **Satışlar İçindeki Payı(%)** |
|  | ***Imports ($)*** | ***Proportion In Costs(%)*** | ***Exports ($)*** | ***Proportion In Sales(%)*** |
| 2000 | 11.153.246.606.662  17.885.002 | 11 | 47.090.870.143.179  73.189.294 | 46 |
| 2001 | 44.908.928.077.713  37.863.933 | 15 | 110.970.639.368.381  74.686.863 | 54 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in devam etmekte olan ve proje halindeki yatırımları aşağıda verilmektedir. |  | *The on-going investments and projects of the Company are given below.* |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Devam Eden Yatırımlar | **Başlangıç-Bitiş Tarihleri** | **Yatırım Tutarı** | **Gerçekleşen Tutar** |
| Continuing Investments | ***Beginning Date -***  ***Estimated Ending Date*** | ***Estimated Inv. Amount***  ***(Milyon-Million TL)*** | ***Realized Part of Inv.***  ***(Milyon-Million TL)*** |
| SOĞUTMA SUYU TEMİNİ Cooling Water | 31/08/2001-31/12/2002 | 7.000.000 | 580.167 |
| MODERNİZASYON Modernization | 20/03/2001-31/12/2002 | 1.329.000 | 683.275 |
| KROMİK ASİT MODERNİZASYONU Modernization of Chromic Acid | 01/01/1999-30/06/2001 | 1.500.000 | 396,795 |
| MODERNİZASYON Modernization | 30/05/2001-30/05/2004 | 10.148.000 | 1.171.828 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in başlıca iştirakleri ve iştirak sermayesi içindeki payı aşağıda gösterilmektedir. |  | *The Company's main participations and its portion in their equity capital are shown below.* |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| İştirakler | **İştirak Sermayesi(TL)** | **İştirak Payı (%)** |
| ***Participations*** | ***Participation Capital*** | ***Participation(%)*** |
| DENİZLİ CAM SANAYİİ VE TİCARET A.Ş.(\*) | 421.652.172.000 TL | 16,22 |
| CAMİŞ ELEK. ÜR. OTOPRODÜKTÖR GRUBU A.Ş. | 10.875.200.000 TL | 0,08 |
| OXYVİT KİMYA SANAYİİ VE TİCARET A.Ş. | 1.474.000.000.000 TL | 44 |
| SOLVAY ŞİŞECAM HOLDİNG A.G. (75.920.- EURO) | 6.957.216.458.323 TL. | 19,12 |
| ŞİŞECAM BULGARİA LTD.(5.000.-BGL) | 489.735.666 TL. | 100 |

(\*)Denizli Cam San. Ve Tic. A.Ş. istirak payı nominal değeridir.Kayıtlı değer ise 457.087 Milyon TL dir.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in başlıca ortakları ve sermaye payları aşağıda gösterilmektedir. |  | *The main shareholders and their participations in the equity capital are shown below.* |

1. Ortaklık sermayesinin veya toplam oy haklarının en az %10'una sahip gerçek ve tüzel kişi ortaklar (ayrı ayrı),

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Share Holders | ***Amount (TL Million)*** | ***Share In Capital(%)*** |
| **Ortağın Adı,Soyadı/Ünvanı** | **Sermaye Payı (Milyon TL)** | **Sermaye Oranı (%)** |
| T.İŞ BANKASI A.Ş. | 13.995.707 | 28,64 |
| T.ŞİŞE VE CAM FAB. A.Ş. | 24.539.350 | 50,22 |
| **TOPLAM / TOTAL (1)** | **38.535.057** | **78,86** |

**B)** Ortaklık yönetim ve denetim organlarında görevli pay sahibi kişiler (ayrı ayrı),

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Share Holders, Title** | **Amount (TL Million)** | **Share In Capital(%)** |
| **Ortağın Adı,Soyadı ve Görevi** | **Sermaye Payı (Milyon TL)** | **Sermaye Oranı (%)** |
| **TOPLAM / TOTAL (2)** | **0** | **0** |

**C)** Ortaklık genel müdür, genel müdür yardımcısı, bölüm müdürü yada benzer yetki ve sorumluluk veren

diğer ünvanlara sahip yöneticileri (ayrı ayrı),

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Share Holders, Title** | **Amount (TL Million)** | **Share In Capital(%)** |
| **Ortağın Adı,Soyadı ve Görevi** | **Sermaye Payı (Milyon TL)** | **Sermaye Oranı (%)** |
| **TOPLAM (3)** | **0** | **0** |

**D)** (A), (B) ve (C) alt başlıklarında belirtilen hissedarlar ile birinci dereceden akrabalık ilişkisi bulunan pay sahibi

kişiler (ayrı ayrı),

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Share Holders** | **Amount (TL Million)** | **Share In Capital(%)** |
| **Ortağın Adı,Soyadı** | **Sermaye Payı (Milyon TL)** | **Sermaye Oranı (%)** |
| **TOPLAM (4)** | **0** | **0** |

**E)** Sermaye yada toplam oy hakkı içinde %10'dan az paya sahip olmakla birlikte, (A) alt başlığında belirtilen

tüzel kişi ortaklar ile aynı holding, grup yada topluluk bünyesinde bulunan tüzel kişi ortaklar ( ayrı ayrı )

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ***Share Holders*** | ***Amount (TL Million)*** | ***Share In Capital(%)*** |
| **Ortağın Ünvanı** | **Sermaye Payı (Milyon TL)** | **Sermaye Oranı (%)** |
| ANADOLU HAYAT SİGORTA A.Ş. | 6.498 | 0,01 |
| ANADOLU ANONİM TÜRK SİG. ŞİRK. | 9.575 | 0,02 |
| TRAKYA CAM SAN. A.Ş. | 23.355 | 0,05 |
| CAMİŞ MADENCİLİK A.Ş. | 18.658 | 0,04 |
| CAMSAR SAN. ARA MAL. PAZ. A.Ş. | 348.767 | 0,71 |
| CAM PAZARLAMA A.Ş. | 130.079 | 0,27 |
| **TOPLAM / TOTAL (5)** | **536.932** | **1,10** |

1. Diğer ortaklar (halka açık kısım)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Share Holders** | **Amount (TL Million)** | **Share In Capital(%)** |
| **Ortakların Sayısı**  **(Belirlenemiyor İse Tahmini**  **Rakam Verilebilir)** | **Sermaye Payı (Milyon |TL)** | **Sermaye Oranı (%)** |
| DİĞER(HALKA AÇIK KISIM) | 9.795.011 | 20,04 |
| **TOPLAM / TOTAL (6)** | **9.795.011** | **20,04** |

1. GENEL TOPLAM

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ***Share Holders*** | ***Amount (TL Million)*** | ***Share In Capital(%)*** |
| **Ortağın Ünvanı** | **Sermaye Payı (Milyon TL)** | **Sermaye Oranı (%)** |
| **(1+2+3+4+5+Diğer Ortaklar)** | **48.867.000** | **100** |